

Keep It !

Keep é uma dessas palavras inglesas que causam certa confusão pela variedade de significados que pode ter.

Geralmente significa "retain" (reter)
Mas também pode ser traduzida como:

"hold" (*segurar*)
"store" (*armazenar*)
"preserve" (*preservar*)
"maintain" (*manter*)
"support" (*apoiar, sustentar*).

Alguns exemplos ajudarão a entender.

Quando você paga uma conta e quer dar gorjeta você diz:
"Keep the change" (guarde o troco)

Quando você está com muitos pacotes e pede ajuda a alguém você pode dizer:
"Please, keep (hold) this for me." (Por favor segure isto pra mim)

Guardamos comida na geladeira :
"We keep food in the fridge" .(Mantemos {ou conservamos} a comida na geladeira)

Você mantém um animal de estimação fornecendo comida e abrigo:
" You keep your pet providing food and shelter"

Quem mantém a paz nas ruas: "keep the peace on the streets"

Como se pode ver há vários significados para "keep".
Tem também alguns phrasal verbs. Veja:

Keep up with the new technology - *Manter-se a par da nova tecnologia (ou manter-se atualizado)*

Keep up the payments - *Manter-se em dia com os pagamentos*

Keep your voice down - *mantenha sua voz baixa (não grite)*

Keep off the grass - *Não pise na grama (placa em parques)*

Keep your hat on - *mantenha a calma (ao pé da letra "mantenha o chapéu na cabeça")*

Keep cool - *fique frio (expressão de gíria)*

Keep your nose clean - *fique fora de encrencas (ao pé da letra "mantenha seu nariz limpo")*

STEACHER

Keep away - *fique (ou mantenha-se) afastado.*

Keep the children away from the fire. (*mantenha as crianças longe do fogo*)

Keep on - continuar (Keep on studying and you'll be very good in English)

Keep off - desembarcar de condução - "OK! Here we are. Let's keep off the bus ."
(*Ok. Chegamos. Vamos descer do ônibus*)

Keep waiting - chegar atrasado, atrasar-se, ou atrasar alguém para compromisso

"I'm sorry to keep you waiting but the traffic was terrible.
(*Desculpe o atraso. O trânsito estava terrível (ou "desculpe deixa-lo esperando.....")*)

De uma olhada na pagina [Que é traduzir](#)
Aproveite para ver [Phrasal verbs](#)

Keep-fit Manter a forma física - You should work out to keep fit.
(*Você deveria se exercitar para manter a forma*)

Viu só? Uma palavrinha aparentemente tão simples tem muitas aplicações e significados.
Aqui estão apenas alguns, mas agora que você sabe pesquise nos dicionários e aprenda mais alguns "truques"

Visite o site: www.steacher.pro.br – Há muito mais para você.
